

Month of Ramadhan

First Night & Day of the Holy month of Ramadhan

For First 'Day' Aamal Click Here | Click here for Pdf page

Aamal For First "Night" Of Ramadhan

- -Take a Bath (Ghusl). It is advisable to take ghusl and wash one's head thirty times , with a palmful of water each time.
- -Recite a 2 Rakat Namaz: In each Rakat recite <u>Sura Fatiha</u> & <u>Sura In-a'am</u> (mp3). Then invoke Allah swt to keep you safe from any illnesses in the year.
- -Recite supplication of the last night of Shaban.
- -Recite the supplications for sighting of the moon.
- -Recite the following Duas:-
- a. Allahumma Ya Man Yamliku
- b. Allahumma Rabba Shahr Ramazan
- c. Allahumma Inna Hadha Shahr
- d. Allahumma Innahu Qad Dakhala
- e. Alhamdulilahil Lazee Akramna
- -Recite Dua no 44 from Sahifa Sajjadiya to welcome month of Ramadhan.
- -Recite Jawshan Kabeer.
- -Recite Dua Hajj.
- -It is highly advisable to recite the Holy Qur'an very frequently at the first hours of Ramadhan. It has been narrated that Imam Ja` far al-Sadia (a.s) used to say the following supplication before & after reciting Quran

Use Transliteration font | Najaf Arabic font

Allahumma Ya Man Yamliku

After the Maghrib Prayer raise your hands and recite this supplication: (reported in 'al-Iqbal from Imam Muhammad Jawad al-Tagi (as).

O Allah: O He Who controls the management of all affairs;	allahumma ya man yamliku alttadbira	اللَّهُمِّ يَا مَنْ يَمْلِكُ التَّدْبِيرَ
and He has power over all things.	wa huwa `ala kulli shay`in qadirun	وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
O He Who knows the stealth of looks	ya man ya`lamu kha'inata ala`yuni	يَا مَنْ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الأَعْيُنِ
and that which breasts conceal and that which selves hide;	wa ma tukhfy alsuduru wa tujinnu aldhdhamiru	وَمَا تُخْفِي الصَّدُورُ وَتُجِنَّ الضَّمِيرُ
and He is the Knower of subtleties, the Aware.	wa huwa allatifu alkhabiru	وَهُوَ اللَّطِيفُ الخَبِيرُ.
O Allah: (please do) include us with those who intend and carried out their intentions;	allahumma aj`alna mimmn nawa fa`amila	اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ نَوَى فَعَمِلَ،
and do not include us with those who are unhappy due to their laziness	wa la taj`alna mimmn shaqiya fakasila	وَلا تَجْعَلْنَا مِمَّنْ شَقِيَ فَكَسِلَ،
or with those who depend upon unreal hopes.	wa la mimmn huwa `ala ghayri `amalin	وَلا مِمَّنْ هُوَ عَلَى غَيْرِ عَمَلٍ
or with those who depend upon unlearnopes.	yattakilu	يَتَّكِلُ.
O Allah: (please do) cure our bodies from ailments	allahumma sahhih abdanana mina al`ilali	اللَّهُمِّ صَحَّحْ أَبْدَانَنَا مِنَ العِلَل،

and help us carry out the deeds that You have made incumbent upon us to do	wa a`inna `ala ma aftaradhta `alayna mina al`amali	وَاعِنا عَلَى مَا افْترَضَت عَلَيْنا مِنَ
made incumbent upon us to do	mina ar aman	العَمَلِ،
so that when this month, which is Your month, elapses, we shall have carried out all the duties that You have made obligatory upon us to do.	hatta yanqadhiya `anna shahruka hadha wa qad addina mafrudhaka fihi `alayna	حَتَّى يَنْقَضِيَ عَنَّا شَهْرُكَ هذَا وَقَدْ أُدّنْنَا مَفْرُوضَكَ فِيهِ عَلَيْنَا.
O Allah: (please do) help us observe fasting in this month;	allahumma a`inna `ala siyamihi	وقع عَنَّا عَلَى صِيَامِهِ، اللَّهُمَّ أُعِنَّا عَلَى صِيَامِهِ،
and guide us to practice the acts of worship (perfectly);	wa waffiqna liqiyamihi	وَوَفَّقْنَا لِقِيَامِهِ،
and grant us vigor to offer prayers;	wa nashshtna fihi lilsalati	وَنَشَّطْنَا فِيهِ لِلصَّلاةِ،
and do not preclude us from reciting (the Holy Qur'an);	wa la tahjubna mina alqiraʻati	وَلا تَحْجُبْنَا مِنَ القِرَاءَةِ،
and make easy for us to give alms.	wa sahhl lana fihi iita'a alzzakati	وَسَهِّلْ لَنَا فِيهِ إِيتَاءَ الزِّكَاةِ.
O Allah: (please) do not inflict us with fatigue, tiredness,	allahumma la tusallit `alayna wasaban wa la ta`aban	اللَّهُمّ لا تُسَلّطْ عَلَيْنَا وَصَباً وَلا تَعَباً
ailment, or injury.	wa la saqaman wa la `ataban	وَلا سَقَماً وَلا عَطَباً.
O Allah: (please do) grant us the food with which we break our fasting from Your sustenance that is legally gotten.	allahumma arzuqna aliftara min rizqika alhalali	اللَّهُمّ ارْزُقْنَا الإِفْطَارَ مِنْ رِزْقِكَ الحَلالِ.
O Allah: (please do) make easy for us the gaining of Your sustenance that You decide for us;	allahumma sahhil lana fihi ma qasamtahu min rizqika	َ وَ وَ وَ اِللَّهُمِّ سَهِّلْ لَنَا فِيهِ مَا قَسَمْتَهُ مِنْ رِزْقِكَ،
and facilitate for us Your act that You decide for us;	wa yassir ma qaddartahu min amrika	وَيَسّرْ مَا قَدّرْتَهُ مِنْ ٱمْرِكَ،
and make it pure, empty of sins,	waj`alhu halalan tayyiban naqiyyan mina alathami	وَاجْعَلْهُ حَلالاً طَيّباً نَقِيّاً مِنَ الآثَام،
and free from offenses and flaws.	khalisan mina alasari wal-ajrami	خَالِصاً مِنَ الآصَارِ وَالأَجْرَامِ.
O Allah: (please) do not feed us except the good that is neither bad nor forbidden;	allahumma la tut`imna illa tayyiban ghayra khabithin wa la haramin	اللّهُمّ لا تُطْعِمْنَا إِلاَّ طَيّباً غَيْرَ خَبِيثٍ وَلا حَرَامٍ،
and (please do) make the sustenance that You decide for us be legal, carrying neither filth nor diseases.	waj`al rizqaka lana halalan la yashubuhu danasun wa la asqamun	وَاجْعَلْ رِزْقَكَ لَنَّا حَلالاً لا يَشُوبُهُ دَنَسٌ وَلا أَسْقَامٌ،
O He Who knows the secret in the same was as He knows the public;	ya man `ilmuhu bilssirri ka`ilmihi bili`lani	يَا مَنْ عِلْمُهُ بِالسَّرِّ كَعِلْمِهِ بالإعْلانِ،
O He Who confers upon His servants with benevolence;	ya mutafadhdhilan `ala `ibadihi bilihsani	يًا مُتَفَضَّلاً عَلَى عِبَادِهِ بِالإِحْسَانِ،

يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ، O He Who has power over all things ya man huwa `ala kulli shay'in qadirun وَبِكُلّ شَيْءِ عَلِيمٌ خَبِيرٌ، and has acquaintance with all things; wa bikulli shay'in 'alimun khabirun أَلْهَمْنَا ذِكْرَكَ، (please do) bestow upon us with (ceaseless) alhimna dhikraka reference to You; وَجَنَّبْنَا عُسْرَكَ، and keep us away Your difficulty; wa iannbna `usraka وَأُنلْنَا يُسْرَكَ، and make us obtain Your ease: wa anilna vusraka وَاهْدِنَا لِلرَّشَادِ، and guide us to the right path; wahdina lilrrshadi وَوَقَقْنَا لِلسَّدَادِ، wa waffiqna lilssdadi and lead us to the righteousness; وَاعْصِمْنَا مِنَ البَلايَا، and protect us against misfortunes: wa`simna mina albalava وَصُنًّا مِنَ الأَوْزَارِ وَالْخَطَايَا، and safeguard us against sins and faults. wa sunna mina alawzari wal-khatava يَا مَنْ لا يَغْفِرُ عَظِيمَ الذَّنُوبِ ya man la yaghfiru `a "ima aldhdhunubi O He save Whom none forgives the grave sins ghayruhu and He save Whom none can relieve from وَلا يَكْشِفُ السّوءَ إِلاَّ هُوَ، wa la yakshifu alssu'a illa huwa hardships: يَا أُرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، O the most Merciful of all those who show mercy ya arhama alrrahimina وَأَكْرَمَ الأَكْرَمِينَ، and the most Generous of all those who show wa akrama alakramina generosity; صَلّ عَلَى مُحَمّدٍ وَأَهْل بَيْتِهِ (please do) send blessings upon Muhammad and salli `ala muhammadin wa ahli baytihi his Household-the pure; alttayyibina الطّيّبينَ، وَأَجْعَلْ صِيَامَنَا مَقْبُولاً، and decide our fasting as acceptable waj`al siyamana maqbulan وَبِالبِرِ وَالتَّقْوَى مَوْصُولاً، and as connected to piety and godliness. wa bilbirri wal-ttaqwa mawsulan وَكَذِلِكَ فَاجْعَلْ سَعْيَنَا مَشْكُوراً، And, similarly, (please do) decide our efforts as wa kadhalika faj`al sa`yana mashkuran praiseworthy, وَقِيَامَنَا مَبْرُوراً، our acts of worship as admissible. wa givamana mabruran وَقُرْ آنَنَا مَرْفُوعاً، our reciting of the Qur'an as raised (to the wa gur'anana marfu`an heavens), وَدُعَاءَنَا مَسْمُوعاً، and our supplications as responded. wa du`a'ana masmu`an وَاهْدِنَا لِلْحُسْنَى، And (please do) guide us to the most excellent wahdina lilhusna wav: وَحَنَّنْنَا العُسْرَى، and save us from difficulties: wa jannibna al`usra وَيَسّرْنَا لِلْيُسْرَى، and facilitate for us the easy end; wa yassirna lil-yusra وَأَعْلَ لَنَا الدّرَجَاتِ، and elevate our ranks: wa a`li lana alddaraiati وَضَاعِفْ لَنَا الحَسَنَاتِ، and double the rewards for our good deeds; wa dha`if lana alhasanati

waqhal minna alsawma wal-salata

and accept our fasting and pravers

and accept our radiing and projets,	naqoar niinna albanna mar balaca	وَاقْبَل مِنا الصوْمَ وَالصلاة،
and react to our supplications;	wasma` minna aldda`awati	وَاسْمَعْ مِنَّا الدَّعَوَاتِ،
and forgive our sins;	waghfir lana alkhati'ati	وَاغْفِرْ لَنَا الخَطِيئَاتِ،
And overlook our wrongdoings	wa tajawaz `anna alssayyi'ati	وَتَجَاوَزْ عَنَّا السّيّئَاتِ،
and make us of the successful worshippers;	waj`alna mina al`amilina alfa′izina	وَاجْعَلْنَا مِنَ العَامِلِينَ الفَائِزِينَ،
and do not include us with those who earn Your anger nor of those who go astray,	wa la taj`alna mina almaghdhubi `alayhim wa la aldhdhallina	وَلا تَجْعَلْنَا مِنَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلا الضَّالِّينَ،
so that when the month of Ramadhan elapses,	hatta yanqadhiya shahru ramadhana `anna	ر حَتَّى يَنْقَضِيَ شَهْرُ رَمَضَانَ عَنَّا
You shall have accepted our fasting and acts of worship,	wa qad qabilta fihi siyamana wa qiyamana	وَقَدْ قَبِلْتَ فِيهِ صِيَامَنَا وَقِيَامَنَا،
blessed our deeds,	wa zakkayta fihi a`malana	وَزَكَّيْتَ فِيهِ ٱعْمَالَنَا،
forgiven our sins,	wa ghafarta fihi dhunubana	وَغَفَرْتَ فِيهِ ذُنُوبَنَا،
and doubled our shares from all good things.	wa ajzalta fihi min kulli khayrin nasibana	وَٱجْزَلْتَ فِيهِ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ نَصِيبَنَا،
Verily, You are the God Who responds,	fa'innaka al-ilahu almujibu	فَإِنَّكَ الإِلهُ المُجيبُ،
the Lord Who is Nigh,	wal-rrabbu alqaribu	وَالرّبّ القَرِيبُ،
and You encompass all things.	wa anta bikulli shay`in muhitun	وَٱنْتَ بِكُلَّ شَيْءٍ مُحِيطٌ.

Allahumma Rabba Shahr Ramadhan

Realmedia mp3

It is recommended to say the following supplication reported from $\underline{\text{Imam Ja`far al-Sadiq (a.s)}}$ as is mentioned in the book of 'al- $\underline{\text{Iqbal}}$:

O Allah, the Lord of the month of Ramadhan,	allahumma rabba shahri ramadhana	اللَّهُمِّ رَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ،
the Revealer of the Qur'an	munazzila alqur'ani	مُنَزَّلَ القُرْآنِ،
This is the month of Ramadhan	hadha shahru ramadhana	هذَا شَهْرُ رَمَضَانَ
in which You revealed the Qur'an	alladhy anzalta fihi alqur'ana	الَّذِي ٱنْزَلْتَ فِيهِ القُرْ آنَ
And revealed therein chapters of true guidance and distinction (between the right and the wrong).	wa anzalta fihi ayatin bayyinatin mina alhuda wal-furqani	وَٱنْزَلْتَ فِيهِ آيَاتٍ بَيّنَاتٍ مِنَ الهُدَى وَالفُرْقَانِ.
O Allah: make us observe fast in its days	allahumma arzuqna siyamahu	اللَّهُمِّ ارْزُقْنَا صِيَامَهُ،
and remain awake in its nights to pray.	wa a`inna `ala qiyamihi	

O Allah: let it be peaceful for us,	allahumma sallimhu lana	اللهُمّ سَلمْهُ لنا،
keep us in sound condition for it,	wa sallimna fihi	وَسَلَّمْنَا فِيهِ،
let it take upon itself the supervision of our affairs to give us ease and well-being	wa tasallamhu minna fi yusrin minka wa mu`afatin	وَتَسَلَّمْهُ مِنَّا فِي يُسْرٍ مِنْكَ
		وَمُعَافَاةٍ،
and while taking decisions,	waj`al fima taqdhy wa tuqaddiru	وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقَدّرُ
From among Your inevitable decisions	mina al-amri almahtumi	مِنَ الأَمْرِ المَحْتُومِ
And from among that which You decide from the wise affairs,	wa fima tafruqu mina alamri alhakimi	وَفِيمَا تَفْرُقُ مِنَ الأَمْرِ الحَكِيمِ
At the Grand Night	fi laylati alqadri	فِي لَيْلَةِ القَدْرِ
From the act that is neither rejected nor altered,	mina alqadha`i alladhy la yuraddu wa la yubaddalu	مِنَ القَضَاءِ الَّذِي لا يُرَدّ وَلا يُبَدّلُ
write my name in the list of those pilgrims of Your Sacred House	an taktubany min hujjaji baytika alharami	أَنْ تَكْتُبَنِي مِنْ حُجَّاجٍ بَيْتِكَ
		الحرامِ،
whose pilgrimage receives Your approval,	almabruri hajjuhumu	المَبْرُورِ حَجّهُمُ،
whose efforts are appreciated,	almashkuri sa`yuhumu	المَشْكُورِ سَعْيُهُمُ،
whose sins are forgiven,	almaghfuri dhunubuhumu	المَغْفُورِ ذُنُوبُهُمُ،
whose wrongdoings are overlooked,	almukaffari `anhum sayyi'atuhum	المُكَفّرِ عَنْهُمْ سَيّئَاتُهُمْ،
and while making decisions and rendering possible things and events	waj`al fima taqdhy wa tuqaddiru	وَأَجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقَدّرُ
make possible for me long life,	an tutila li fi `umri	أُنْ تُطِيلَ لِي فِي عُمْرِي،
and enough lawful means of livelihood.	wa twass`a `alayya mina alrrzqi alhalali	وَتُوسَعَ عَلَيٌّ مِنَ الرّزْقِ الحَلالِ.

Allahumma Inna Hadha Shahr

It is advisable to say the supplication mentioned by <u>Sayyid Ibn Tawus</u> in '*Iqbal al-A*' mal:

IT IS davisable to say	The supplication monitories by sayyis 1	IN 1900 OF MAIN
O Allah: This month of Ramadhan,	alllahumma inna hadha shahru ramadhana	ٱللَّهُمَّ إِنَّ هِذا شَهْرُ رَمَضانَ
in which You revealed the Qur'an,	alladhy anzalta fihi alqur'ana,	اَلَّذي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ،
As guidance for people and clear proofs of true guidance and distinction (between the right and the wrong),	hudan lilnnasi wabayyinatin mina alhudi walfurqani	هُدىً لِلنَّاسِ وَبَيِّناتٍ مِنَ الْهُدى وَالْفُرْقَانِ
Has commenced.	qad hadhara.	قَدْ حَضَرَ.
		يا رَبِّ أعوذُ بِكَ فيهِ مِنَ الشَّيْطانِ

O Allah: in this month, I seek Your protection against Satan, the accursed,

ya rabbi a`udhu bika fihi mina alshshaytani alrrajimi,

لرَّجيمٍ،

And against his tricks and his ruses,	wamin makrihi wahialihi,	وَمِنْ مَكْرِهِ وَحِيَلِ <i>هِ</i> ،
And his deception and his trickeries,	wakhida`ihi wahabaiilihi,	وَخِداعِهِ وَحَبائِلِهِ،
And his parties and his riding forces,	wajunudihi wakhaylihi,	وَجُنودِهِ وَخَيلِهِ،
And his on foot forces and his evil inspirations,	warijlihi wawasauisihi,	وَرِجْلِهِ وَوَساوِسِهِ،
And against straying off after being guided,	wamina aldhdhalali ba`da alhudi,	وَمِنَ الضَّلالِ بَعْدَ الْهُدى،
And against atheism after belief,	wamina alkufri ba`da alimani,	وَمِنَ الكُفْرِ بَعْدَ الإِيمانِ،
And against hypocrisy and showing off and felonies,	wamina alnnifaqi waalrria'i waaljinaiati,	وَمِنَ النِّفاقِ وَالرِّياءِ وَالجِناياتِ،
And against the evil of the whisperings of the slinking Devil,	wamin sharri aluisuasi alkhannasi,	وَمِنْ شَرِّ الوِسْواسِ الخَنّاسِ،
Who whispers into the hearts of men;	alladhy yuwasuisu fy suduri alnnasi,	الَّذي يُوَسْوِسُ في صُدورِ النَّاسِ،
From among the jinn and the men.	mina aljinnati waalnnasi.	مِنَ الجِنَّةِ وَالنَّاسِ.
O Allah: and confer upon me with the fasting and the doing of acts of worship during this month,	alllhumma waarzuqny siamahu waqiamahu,	اللَّهُمَّ وَارْزُ قْني صِيامَهُ وَقِيامَهُ،
And with the doing of acts of obedience to You,	waal`amala fihi bita`atika,	وَالْعَمَلَ فَيْهِ بِطَاعَتِكَ،
And to Your Messenger and the Men in Authority,	wata`ati rasulika wa-uly alamri,	وَطاعَةِ رَسولِكَ وَأُولِي الأَمْرِ،
May peace be upon him and them,	`alayhi wa`alayhimu alssalamu,	عَلَيهِ وَعَلَيهِمُ السَّلامُ،
And the doing of whatever act that takes me near You,	wama qarraba minka,	وَما قَرَّبَ مِنْكَ،
And (please) take me away from acts of disobedience to You.	wajannibny ma`asika,	وَجَنِّبْني مَعاصِيكَ،
And confer upon me in this month with repentance, turning to You, and responding to Your instructions.	warzuqny fihi alttawbata walinabata wal-ijabata.	وَارْزُقْني فيهِ التَّوْبَةَ وَالإِنابَةَ وَالإِجابَةَ.
		وَأَعِدْني فيهِ مِنَ الغيبَةِ وَالكَسَلِ
And protect me in it against backbiting and lethargy and failure.	wa'a`idhny fihi mina alghibaati waalkasali waalfashali,	وَالْفَشَلِ،
And respond my prayers in it.	waastajib ly fihi alddu`a'a,	ر وَاسْتَجِبْ لي فيهِ الدُّعاءَ،
And grant me well-being for my body and my intellect.	waasihha ly fihi jismy wa`aqli	ر ي وأصِحَّ لي فيهِ جِسمي وَعَقْلي
And grant me time to do acts of obedience to You as well as acts that	wafarrighny fihi lita`atika wama qarraba minka,	وَفَرِّغْنى فيهِ لِطاعَتِكَ وَما قَرَّبَ مِنكَ،
take me near You. O the All-generous; O the All-magnanimous.	ya karimu ya jawadu.	يا کَريمُ يا جَوادُ.
O the All-generous:	ya karimu,	یا کَریم، یا کَریم،
(please) send blessings upon Muhammad	salli `ali muhammadin wa`ali ahli bayti muhammadin	ت ريور صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ
and the Household of Muhammad, Peace be upon him and them,	`alayhi wa`alayhimu alssalamu,	عَلَيهِ وَعَلَيهِمُ السَّلامُ،
And do all that to us,	wakadhalika faf`al bina	وكذالِكَ فَافْعَلْ بِنا
O the most Merciful of all those who show		
mercy.	ya arhama alrrahimina.	يا أرْحَمَ الرّاحِمينَ.

Allahumma Innahu Qad Dakhala

<u>realmedia</u> mp3

اللَّهُمَّ إِنَّهُ قَدْ دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ. O Allah: Surely, the month of Ramadhan allahumma innahu qad dakhala shahru has begun. ramadhana اللَّهُمِّ رَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ O Allah; O the Lord of the month of allahumma rabba shahri ramadhana Ramadhan الَّذِي أُنْزَلْتَ فِيهِ القُرْآنَ in which You have revealed the Qur'an alladhy anzalta fihi alqur'ana making it a guidance to people and clear وَجَعَلْتَهُ بَيَّنَاتٍ مِنَ الهُدَى وَالفُرْقَانِ. wa ja`altahu bayyinatin mina alhuda walproofs of the guidance and the distinction. اللَّهُمَّ فَبَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، So, O Allah, please bless us in the month allahumma faharik lana fi shahri ramadhana of Ramadhan, وَأُعِنَّا عَلَى صِيَامِهِ وَصَلَوَاتِهِ، help us observe fasting and offer prayers wa a`inna `ala siyamihi wa salawatihi in it, وَتَقَبِّلْهُ مِنَّا. and accept from us. wa taqabbalhu minna

Alhamdulilahil Lazee Akramna

Realmedia mp3

According to a Hadith, the Holy Prophet (s.a.w.s) used to say this supplication at the beginning of Ramadhan:

All praise be to Allah Who has honored us with you—	alhamdu lillahi alladhy akramana bika	الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِكَ
the blessed month.	ayyuha alshshahru almubaraku	أيّها الشّهْرُ المُبَارَكُ.
O Allah: (please do) grant us strength to observe fasting and practice acts of worship in this month;	allahumma faqawwna `ala siyamina wa qiyamina	اللَّهُمِّ فَقَوَّنَا عَلَى صِيَامِنَا وَقِيَامِنَا،
and make our steps firm	wa thabbit aqdamana	وَثَبِّتْ ٱقْدامَنَا،
and assist us against the unbelieving people.	wansuma `ala alqawmi alkafirina	وَانْصُرْنَا عَلَى القَوْمِ الكَافِرِينَ.
O Allah: You are surely the One; therefore, You have not son.	allahumma anta alwahidu fala wa lada laka	اللَّهُمِّ ٱنْتَ الوَاحِدُ فَلا وَلَدَ لَكَ،
And You are the eternally Besought of all; therefore, nothing is like You.	wa anta alsmadu fala shibha laka	وَأُنْتَ الصَّمَدُ فَلا شِبْهَ لَكَ،
And You are the Almighty; therefore; nothing can overcome You.	wa anta al`azizu fala yu`izzuka shay`un	وَأُنْتَ العَزِيزُ فَلا يُعِزَّكَ شَيْءٌ،
And You are the Self-sufficient while I am poor.	wa anta alghaniyyu wa ana alfaqiru	وَأُنْتَ الغَنِيّ وَأُنَا الفَقِيرُ،
And You are the Master while I am (Your) slave.	wa anta almawla wa ana al`abdu	وَأُنْتَ المَوْلَى وَأُنَا العَبْدُ،
And You are the All-forgiving while I am guilty.	wa anta alghafuru wa ana almudhnibu	وَٱنْتَ الغَفُورُ وَٱنَا المُذْنِبُ،
And You are the All-merciful while I am mistaken.	wa anta alrrahimu wa ana almukhtiiu	وَأُنْتَ الرّحِيمُ وَأُنَا المُخْطِئُ،
And You are the Creator while I am (Your) creature.	wa anta alkhaliqu wa ana almakhluqu	وَأُنْتَ الخَالِقُ وَأُنَا المَخْلُوقُ،
And You are the Ever-living while I am mortal.	wa anta alhayyu wa ana almayytu	وَأُنْتَ الحَيِّ وَأَنَا المَيِّتُ،
I thus beseech You in the name of Your mercy	as'aluka birahmatika	··

that You may forgive me, have mercy upon me, and excuse my offenses,

an taghfira li wa tarhamany wa tatajawaza `anni

اسْالكَ بِرَحْمَتِكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي وَتَتَجَاوَزَ عَنّي انّاءَ مَلَ كُلّ ثَنْ فَدِ . "

for You have power over all things.

innaka `ala kulli shay`in gadirun

Recite this supplication after Fajar:

Aamal For the First <u>"Day"</u> of the Holy month of Ramadhan

Perform Ghusl in flowing water and splash thirty palmfuls of water on the head. This is a cause for prevention of illnesses throughout the year. Wash your face with a palm full of rose water to avoid poverty and distress and splash a palm full on the head to avoid delirium during the year.

Recite two rakaats in the first of which, after the recitation of <u>Sura Hamd</u>, recite <u>Sura Ikhlaas</u> thirty times, and in the second after the recitation of <u>Sura Hamd</u> recite <u>Sura Qadr</u> thirty times and after the prayers give alms. Whoever does so, will have purchased from Allah swt his safety for the month.

If <u>supplication 44 in Sahifa Sajjadiya</u> was not recited on the first night, it should be recited in the day.

Recite two rakaats, in the first of which after <u>Sura Hamd</u> recite Sura Fath (Sura no 48). In the second rakat after the recitation of <u>Sura Hamd</u> recite any sura you wish. Allah will keep away form you all evil during the year and keep you in his protection until the following year.

Realmedia

mn3

Recii	e mis supplication <u>after rajar. Real</u>	media mps
O Allah: the month of Ramadhan has commenced,	allahumma qad hadhara shahru ramadhana	اللَّهُمَّ قَدْ حَضَرَ شَهْرُ رَمَضَانَ
And You have made obligatory upon us to observe fasting during it,	wa qadi aftardhta `alayna siyamahu	وَقَدِ افْتَرِضْتَ عَلَيْنَا صِيَامَهُ،
And You revealed the Qur'an in it,	wa anzalta fihi alqur'ana	وَٱنْزَلْتَ فِيهِ القُرْآنَ
As guidance for people and clear proofs of true guidance and distinction (between the right and the wrong).	hudan lilnnasi wa bayyinatin mina alhudawal- furqani	هُدَىً لِلنَّاسِ وَبَيّنَاتٍ مِنَ الهُدَى وَالفُرْقَانِ.
O Allah: (please) help us observe fasting in it,	allahumma a`inna `ala siyamihi	اللَّهُمِّ أُعِنَّا عَلَى صِيَامِهِ،
And accept it from us,	wa taqabbalhu minna	وَتَقَبِّلْهُ مِنَّا،
And receive it from us (with acceptance)	wa tasallamhu minna	وَتَسَلَّمْهُ مِنا
And keep it sound for us with easiness and good health from You.	wa sallimhu lana fi yusrin minka wa `afiyatin	وَسَلَّمْهُ لَنَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعَافِيَةٍ،
You verily have power over all things.	innaka `ala kulli shay`in qadirun	إِنَّكَ عَلَى كُلَّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

In his book of 'Zad al-Ma'ad, `Allamah al-Majlisi has mentioned that al-Kulayniy, al-Tusi, and others, through an authentic series of narrators, have reported Imam Musa al-Kazim (a.s) as saying, "Say the following supplication on the first day of in the month of Ramadhan for if one prays Almighty Allah with this supplication purely and without associating any false purposes or showing off, he will be saved, throughout that year, from all seditious and misleading matters as well as all afflictions that may injure his religion or his body; and Almighty Allah will save him from the evils of all the misfortunes that will occur in that year." The supplication is as follows:

Realmedia mp3

name before which everything kneels down	dana lahu kull shay`in
in the name of Your mercy which encompasses everything;	wa birahmatika allaty wasi`at kulla shay`in
in the name of Your greatness which dwarfs everything;	wa bi`a¨amatika allaty tawadha`a lahakullu shay`in
in the name of Your power which subdues everything;	wa bi`izztika allaty qaharat kulla shay`in
in the name of Your control which dominates everything;	wa biquwwatika allaty khadha`a laha kullu shay`in
in the name of Your omnipotence which overreaches and possesses everything;	wa bijabarutika allaty ghalabat kulla shay`in
in the name of Your knowledge which knows everything;	wa bi`ilmika alladhy ahata bikulli shay`in
O Light, O Holy,	ya nuru ya quddusu
O Ever Foremost, before everything;	ya awulu qabla kulli shay`in
O Ever-living after all things.	wa ya baqiyan ba`da kulli shay`in
O Allah, O Beneficent,	ya allahu ya rahmanu
send blessings on Muhammad and on the Household of Muhammad,	salli `ala muhammadin wa ali muhammadin
and forgive me for my sins which alter the course of the flowing bounties;	waghfir liya aldhdhunuba allaty tughayyiru alnni`ama
forgive me for my sins which bring in punishment;	waghfir liya aldhdhunuba allaty tunzilu alnniama
forgive me for my sins which cut off hope;	waghfir liya aldhdhunuba allaty taqta`u alrraja'a
forgive me for my sins which give a chance to the enemies to lay hands on me;	waghfir liya aldhdhunuba allaty tudilu ala`da`a
forgive me for my sins which render the prayers unacceptable,	waghfir liya aldhdhunuba allaty taruddualddu`a'a
forgive me for my sins which make me liable to suffer misfortunes;	waghfir liya aldhdhunuba allaty yustahaqqubiha nuzulu albala'i
forgive me for my sins which let the galloping venom from above takes hold of me;	waghfir liya aldhdhunuba allaty tahbisu ghaytha alssama`i
forgive me for my sins which lay bare that which had been sealed and forgotten;	waghfir liya aldhdhunuba allaty takshifu alghita`a
forgive me for my sins which whip off destruction;	waghfir liya aldhdhunuba allaty tu`ajjilu alfana'a
forgive me for my sins which leave behind remorse in its trail;	waghfir liya aldhdhunuba allaty turithu alnnadama
forgive me for my sins which tear up my integrity to pieces;	waghfir liya aldhdhunuba allaty tahtiku al`isama
and surround me with Your impregnable protective covering which never goes out of order,	wa albisny dir`aka alhasinata allaty laturamu

اللهّم إِني اسْالكَ بِاسْمِكَ الذِي دَانَ لَهُ كُلِّ شَيْءٍ، لَهُ كُلِّ شَيْءٍ، وَبِعَتْ كُلِّ شَيْءٍ، وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلِّ شَيْءٍ، وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِي تَواضَعَ لَهَا كُلِّ شَيْءٍ، وَبِعِزِّ تِكَ الَّتِي قَهَرَتْ كُلِّ شَيْءٍ، وَبِعُوِّ لِهَا كُلِّ شَيْءٍ، وَبِقُو يَكَ اللّهِ عَضَعَ لَهَا كُلِّ شَيْءٍ، وَبِقُو يَكَ اللّهِ عَضَعَ لَهَا كُلِّ شَيْءٍ،

وَبِجَبَرُوتِكَ الَّتِي غَلَبَتْ كُلِّ شَيْءٍ، وَبِعِلْمِكَ الَّذِي أُحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ، يَا نُورُ يَا قُدّوسُ،

> يَا أُوّلُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَيَا بَاقِياً بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ، يَا اللّهُ يَا رَحْمنُ

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَالْ مُحَمَّدٍ وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تُغَيَّرُ النَّعَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تُنْزِلُ النَّقَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تَقْطَعُ الرِّجَاءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تُدِيلُ الأَعْدَاءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تُرُدَّ الدَّعَاءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي يَرُدَّ الدَّعَاءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي يُسْتَحَقّ بِهَا وَاغْفِرْ لِي الذَّنُوبَ الَّتِي يُسْتَحَقّ بِهَا فَرُولُ البَلاءِ،

وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ غَيْثَ السّمَاء،

وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تَكْشِفُ الغِطَاءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تُعَجِّلُ الفَنَاءَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تُورِثُ النَّدَمَ، وَاغْفِرْ لِيَ الذَّنُوبَ الَّتِي تَهْتِكُ العِصَمَ، وَأَلْبِسْنِي دِرْعَكَ الحَصِينَةَ الَّتِي لا تُرَامُ،

and keep me safe from the evil which may frighten me by threats, day in and day out, throughout this year.	wa `afiny min sharri ma a'uhadhiru billayli wal-nnhari fi mustaqbali sanaty hdhihi	وَعَافِنِي مِنْ شرّ مَا احَاذِرٌ بِالليْلِ وَالنّهَارِ فِي مُسْتَقْبَلِ سَنَتِي هذِهِ.
O Allah, the Lord of the seven heavens	allahumma rabba alssamawati alssab`i	ر عهر ِ عِي مستعبلِ سعوِي معرِهِ اللّهُمّ رَبّ السّمَاوَاتِ السّبْعِ،
and the seven (layers of) the earth and all that is therein and all that is between them,	wa rabba alaradhina alssab`i wa mafihinna wa ma baynahunna	وَرَبّ الأَرَضِينَ السّبْعِ وَمَا فِيهِن ّ وَمَا بَيْنَهُن ّ
the Lord of the Great Throne,	wa rabba al`arshi al`a¨imi	وَرَبّ العَرْشِ العَظِيمِ،
the Lord of the seven oft-repeated verses and the matchless Quran,	wa rabba alssab`i almathany wal-qur'ani al`a"imi	وَرَبّ السّبْع المَثَاني وَالقُرْآنِ العَظِيم،
The Lord of (Archangels) Israfil, Michael, and Gabriel,	wa rabb israfila wa mika'ila wa jabra'ila	ِ وَرَبِّ إِسْرِافِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَجَبْرِائِيلَ،
and the Lord of Muhammad, blessings of	wa rabb muhammadin salla allahu `alayhi	وَرَبّ مُحَمّدٍ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ سَيّدٍ
Allah be on him and on his Household, the Chief of the Messengers, the Last Prophet.	wa alihi sayydi almursalina wa khatami alnnabiyyina	المُرْسَلِينَ وَخَاتَمِ النّبِيّينَ،
I beseech You in Your name and in name of that which You referred to Yourself	as'aluka bika wa bima sammayta bihi nafsaka	أَسْأُلُكَ بِكَ وَبِمَا سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ
O the Greatest, You are He who distributes bounties freely, protects the frightened, adds more and more to the free gifts,	ya `a¨imu anta alladhy tamunnu bil`a¨imi	يَا عَظِيمُ أُنْتَ الَّذِي تَمُن ّ بِالعَظِيمِ،
Repels all avoided things,	wa tadfa`u kulla mahdhurin	وَ نَدْفَعُ كُلِّ مَحْذُورٍ،
Gives all abundant things,	wa tu`ty kulla jazilin	وَتُعْطِي كُلّ جَزِيلٍ،
doubles the recompense of good deeds done occasionally or frequently.	wa tudha`ifu alhasanati bilqalili wa bilkathiri	وَتُضَاعِفُ الحَسَنَاتِ بِالقَلِيلِ وَبِالكَثِيرِ
You do what You wills.	wa taf`alu ma tasha'u	وَ تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ،
O Omnipotent, O Allah, O Beneficent,	ya qadiru ya allahu ya rahmanu	يَا قَدِيرٌ يَا اللَّهُ يَا رَحْمنُ
send blessings on Muhammad and on his Household	salli `ala muhammadin wa ahli baytihi	صَلّ عَلَى مُحَمّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ،
and surround me, during this year, with Your protection,	wa albisny fi mustaqbili sanaty hadhihi sitraka	وَٱلْبِسْنِي فِي مُسْتَقْبِلِ سَنَتِي هذِهِ سِتْر َكَ
let Your light beautify my face,	wa nadhdhir wajhy binurika	- وَنَضَّرْ وَجْهِي بنُورِكَ،
let Your love draw me closest to You,	wa ahibbany bimahabbatika	وَأُحِبّني بِمَحَبّتِكَ،
let Your pleasure to reach me	wa ballighny ridhwanaka	َ وَبَلّغْنَى رضْوَانَكَ،
As well as Your excellent generosity,	wa sharifa karamatika	وَشَرِيفَ كَرامَتِكَ،
And Your weighty rewards	wa jasima `atiyyatika	وَجَسِيمَ عَطِيّتِكَ،
Give me from the good that You have	wa a`tiny min khayri ma `indaka	وَٱعْطِنِي مِنْ خَيْرِ مَا عِنْدَكَ
and from the good You gives to any one from among Your creation;	wa min khayri ma anta mu`tihi ahadan min khalqika	وَمِنْ خَيْرِ مَا أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَداً مِنْ خَلْقك،
and with that kind of Your protection keep	wa alhieny ma`a dhalika `afiyataka	

me saf	e.	wa aibisiiy iila a ullalika aliyataka	وَالبِسْنِي مَعَ ذَلِكَ عَافِيَتكَ،
O He v	vho (alone) settles all complaints,	ya mawdhi`a kulli shakwa	يَا مَوْضِعَ كُلَّ شَكُوى،
	who (alone) sees clearly through what and minds desire secretly,	wa ya shahida kulli najwa	وَيَا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى،
	who (alone) knows full well that which undisclosed,	wa ya `alima kulli khafiyyatin	وَيَا عَالِمَ كُلِّ خَفِيّةٍ،
	who (alone) protects from misfortunes ever He wills),	wa ya dafi`a ma tasha'u min baliyyatin	وَيَا دَافِعَ مَا تَشَاءُ مِنْ بَلِيّةٍ،
	vho (alone) is the oft-forgiving ssionate,	ya karima al-`afwi	يَا كَرِيمَ العَفْوِ،
O He v	vho (alone) overlooks faults,	ya hasana alttajawuzi	يَا حَسَنَ التَّجَاوُزِ،
	depart from this world adhering to sposition and creed of Prophet am,	tawaffany `ala millati ibrahima wa fitratihi	تَوَفَّنِي عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَفِطْرَتِهِ،
Muhan	ng the religion and way of life of nnad (blessings of Allah be on him and Household)	wa `ala dini muhammadin salla allahu `alayhi wa alihi wa sunnatihi	وَعَلَى دِينِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسُنْتِهِ،
-the b	est departure, in love of Your friends,	wa `ala khayri alwafati fatawaffny muwaliyan li-awliya'ika	وَعَلَى خَيْرِ الوَفَاةِ فَتَوَفَّنِي مُوَالِياً لأُوْلِيَائِكَ،
cut off	f with Your enemies.	wa mu`adiyan li-a`daʻika	وَمُعَادِياً لأَعْدَائِكَ.
from tl deeds,	n keep me far off, during his year, nat general course of life, in words or which removes me to a distance far from You.	allahumma wa jannibny fi hadhihi alssanati kulla `amalin aw qawlin aw fi`lin yuba`iduny minka	اللَّهُمّ وَجَنَّبْنِي فِي هذِهِ السّنَةِ كُلّ عَمَلِ أُوْ قَوْلِ أُوْ فِعْلِ يُبَاعِدْنِي مِنْكَ،
life, in	ep me close to that general course of words and deeds, which bring me it to You, during this year,	wajlibny ila kull `amalin aw qawlin aw fi`lin yuqarribuny minka fi hadhihi alssanata	وَاجْلِبْنِي إِلَى كُلِّ عَمَلٍ أُوْ قَوْلٍ أُوْ فِعْلٍ يُقَرِّبْنِي مِنْكَ فِي هذِهِ السّنَةَ،
O the mercy.	Most Merciful of all those who show	ya arhama alrrahimina	يَا أُرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،
and de	nt me from a mode of action, in words teds, if done, it is feared, will produce a result,	wamna`ny min kulli `amalin aw qawlin aw fi`lin yakunu minny akhafu dharara `aqibatihi	وَامْنَعْنِي مِنْ كُلِّ عَمَلٍ أُوْ قَوْلٍ أُوْ فِعْلٍ يَكُونُ مِنَّي أُخَافُ ضَرَرَ عَاقِبَتِهِ،
	ount of which I am scared of Your aversion;	wa akhafu maqtaka iyyaya `alayhi	وَٱخَافُ مَقْتَكَ إِيَّايَ عَلَيْهِ
	am afraid lest Your kind disposition nange direction	hidhara an tasrifa wajhaka alkarima `anni	حِذَارَ أَنْ تَصْرِفَ وَجْهَكَ الكَرِيمَ عَنِّي
	am restrained from obtaining my share d fortune,	fa-astawjiba bihi naqsan min ha¨¨in li `indaka	فَأُسْتَوْجِبَ بِهِ نَقْصاً مِنْ حَظّ لِي عِنْدَكَ،
O Com	passionate, O Merciful.	ya ra'ufu ya rahimu	يَا رَوُّوفُ يَا رَحِيمُ.
	n keep me, throughout this year, Your protection,	allahumma aj`alny fi mustaqbili sanaty hadhihi fi hif¨ika	اللّهُمّ اجْعَلْنِي فِي مُسْتَقْبِلِ سَنَتِي هذِهِ فِي حِفْظِكَ
shelte	•	wa fi jiwarika wa fi kanafika	وَفِي جِوارِكَ وَفِي كَنَفِكَ،
and co	over and clad me with Your protective	÷	

covering	wa jallilny sitra `afiyatika	وَجَللنِي سِترَ عَافِيَتِكَ،
and give me Your love and kindness as a free gift;	wa hab li karamataka	وَهَبْ لِي كَرَامَتَكَ،
verify whoso takes refuge with You is loved and looked after thoroughly;	`azza jaruka	عَزّ جَارُكَ،
glorious and sublime is Your praise;	wa jalla thanau´uka	وَجَلَّ ثَنَاوُّكَ،
and there is no god other than You.	wa la ilaha ghayruka	وَلا إِلهَ غَيْرُكَ.
O Allah give me insight to follow the example of the upright (from among Your trusted friends) who penetrated more deeply in every matter and carried it out to perfection;	allahumma aj`alny tabi`an lisalihy man madha min awliya'ika	اللَّهُمِّ اجْعَلْنِي تَابِعاً لِصَالِحِي مَنْ مَضَى
		مِنْ أُولِيَائِكَ،
and let me be closely tied up with them;	wa alhiqny bihim	وَٱلْحِقْنِي بِهِمْ،
and believe that which they said on Your behalf truthfully,	waj`alny musallman liman qala bilsdqi `alayka minhum	وَاجْعَلْنِي مُسَلَّماً لِمَنْ قَالَ بِالصَّدْقِ
		عَلَيْكَ مِنْهُمْ،
I take refuge with You O my Allah from that which may surround me in a state of seige within the enclosure of errors, ignorance,	wa a`udhu bika allahumma an tuhita by khatyiaty wa ¨ulmy	وَٱعُوذُ بِكَ اللَّهُمِّ أَنْ تُحِيطَ بِي
		خَطِيئَتِي وَظُلْمِي
disintegration, daydreaming,	wa israfi `ala nafsy wattiba`y lihawaya	۔ وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي وَاتّبَاعِي لِهَوَايَ
swallowing up in carnal desires,	washtighali bishahawaty	َ وَاشْتِغَالِی بشَهَوَاتِی
(because of which) there is a barrier between me and Your mercy and pleasure;	fayahulu dhalika bayny wa bayna rahmatika wa ridhwanika	 فَيَحُولُ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَحْمَتِكَ
		ِ . وَرِضْوَانكَ
it consigned me to oblivion,	fa-akunu mansiyyan `indaka	فَأُكُونُ مَنْسِيّاً عِنْدَكَ،
and invited Your displeasure and censure.	muta`arridhan lisakhatika wa niqmatika	مُتَعَرِّضاً لِسَخَطِكَ وَنَقْمَتِكَ.
		اللَّهُمِّ وَفَّقْنِي لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ تَرْضَي
so that it helps me to obtain Your nearness and Your pleasure.	allahumma waffiqny likulli `amalin salihin tardha bihi `anni	بهِ عَنَّى،
O Allah prepare me to do good under all	wa qarribny ilayka zulfa	َ بِ َ ۚ بِ َ بِ َ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ ِ
circumstances, O Allah just as You did everything possible (nothing is impossible for Him) to help Your Prophet Muhammad (blessings of Allah be on him and on his Household) put terror in the hearts of his enemies,	allahumma kama kafayta nabiyyika muhammadan salla allahu `alayhi wa alihi hawla `aduwwihi	اللَّهُمَّ كَمَا كَفَيْتَ نَبِيِّكَ مُحَمِّداً صَلَّى
		اللّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ هَوْلَ عَدُوّهِ،
removed his anxieties,	wa farrajta hammahu	وَفَرّجْتَ هَمّهُ،
dispersed his troubles,	wa kashafta ghammahu	وَكَشَفْتَ غَمّهُ،
proved true the promise You made with him,	wa sadaqtahu wa `daka	- وَصَدَقْتَهُ وَعْدَكَ،
and carried out to completion the undertaking You took up for him;	wa anjazta lahu `ahdaka	َ وَٱنْجَزْتَ لَهُ عَهْدَكَ،
, ,		الله الله الله الله الله الله الله الله
(O Allah) in like manner keep me safe from fearful things and events, during this year,	allahumma fabidhalika fakfiny hawla hadhihi alssanati	اللَّهُمَّ فَبِذلِكَ فَاكْفِنِي هَوْلُ هذِهِ

and from its logical consequences — outrage, havoc,	wa afatiha wa asqamaha	التَقَّانِهُا وَأُسْقَامَهَا
confusion, evil,	wa fitnataha wa shururaha	وَفِتْنَتَهَا وَشُرُورَهَا
sorrow; and the economic distress it perpetuates;	wa ahzanaha wa dhiqa alma`ashi fiha	وَأُحْزَانَهَا وَضِيقَ المَعَاشِ فِيهَا،
and through Your mercy make available for me conclusive welfare	wa ballighny birahmatika kamala al- `afiyati	وَبَلّغْنِي بِرَحْمَتِكَ كَمَالَ العَافِيَةِ
from the everlasting bounties till to the last moment of my life.	bitamami dawami alnni`mati `indy ilamuntaha ajali	بِتَمَامِ دَوَامِ النَّعْمَةِ عِنْدِي إِلَى مُنْتَهَى
		ٱجَلِي،
I put forward a petition to You just like a person who has transgressed and did wrong to (others), but surrenders and makes a clean confession.	as'aluka su'ala man asa'a wa [¨] alama wastakana wa'tarafa	ٱسْأَلُكَ سُوًالَ مَنْ ٱسَاءَ وَظَلَمَ
		وَاسْتَكَانَ وَاعْتَرَفَ،
I beseech You to forgive those earlier sins	wa as'aluka an taghfira li ma madha mina aldhdhunubi	وَأُسْأُلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي مَا مَضَى مِنَ
		 الذَّنُوبِ
which are counted by Your Preserving Angels	allaty hasaratha hafa¨atuka	الَّتِي حَصَرَتْهَا حَفَظَتُكَ
and which have been recorded by Your appointed Angels;	wa ahsatha kiramu mala'ikatika `alayya	ا وأُحْصَتْهَا كِرَامُ مَلائِكَتِكَ عَلَىّ،
And, O Allah, protect me against sinning	wa an ta`simany allahumma mina aldhdhunubi	 وَأَنْ تَعْصِمَنِي اللَّهُمّ مِنَ الذَّنُوبِ
		فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي إِلَى مُنْتَهَى
In the rest of lifetime up to my death	fima baqiya min `umry ila muntaha ajali	" - برتات اُجَلِی،
O Allah! O Beneficent! O Merciful!	ya allahu ya rahmanu ya rahimu	 يَا اللّهُ يَا رَحْمنُ يَا رَحِيمُ
Send blessings on Muhammad and on the Household of Muhammad,	salli `ala muhammadin wa ahli bayti muhammadin	صَلّ عَلَى مُحَمّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِ مُحَمّدٍ
and give me as a gift that which I have	wa atiny kull ma saltuka wa raghibtu ilayka fihi	وَآتِني كُلِّ مَا سَأَلْتُكَ وَرَغِبْتُ إِلَيْكَ
asked for and for which I turned to You (alone) with hope and expectation,		فِيهِ
because it was You who ordered me to pray You	fa'innaka amartany bilddu`a'i	فَإِنَّكَ أُمَرْتَنِي بِالدِّعَاءِ،
And thus You have promised of response.	wa takaffalta li bil-ijabati	
O the most Merciful of all those who show mercy.	ya arhama alrrahimina	وَتَكَفَّلْتَ لِي بِالاِجَابَةِ، يَا أُرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.